

# TELEGRAPHUL ROMAN.

N<sup>o</sup> 26. ANULU XIII.

Telegraful ese de doua ori pe sepm  
man: joia si Dumineca. — Prenume-  
ratuinea se face in Sabiu la espeditura  
oie pe afara la c. r. poste, cu bani  
gata prin scrisori francate, adresate  
catra espeditura. Pretiulu prenumeratu-  
nei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a.  
ear pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pen-  
tru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tro provinciale din Monarchia pe unu ann  
8 fl. era pe o jumetate de anu 4 fl. v. a.  
Pentru prim. si tieri straine pe anu 12  
pe  $\frac{1}{2}$  anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se plasesc pentru  
intea ora cu 7. cr. sirulu cu litere  
mici, pentru a doua ora cu  $5\frac{1}{2}$  cr. st  
pentru a treia repetare cu  $3\frac{1}{2}$  cr. v. a.

Sabiu, in 113 Apriliu 1865.

Mediatiuni asupr'a trebei banesci si monasti-  
resci, ce compete partii romane din fondurile si  
monastirile Metropoliei Carlovitiene, carea era  
comuna a Romanilor si Serbilor.

(Continuare si capetu din nr. 22, 23, 24 si 25.)

Altmintrea se are lucrulu cu fundatunile aceleia, cari din par-  
tea fundatorilor loru se infintieza pentru anumite scopuri spe-  
ciale, precum d. e. fundatiunea de stipendii a lui Say'a Tököly  
pentru studinti serbesci, fundatiunea Archimandritului Zelic  
pentru ajutorirea tinerilor din Dalmatia s. a. Dineoutra din  
fundatiunea alumneala a fericitului Archiepiscopu si Mitropo-  
litu Stratimirovic, incatu o cunoscu eu din praxa, se potu  
impartasi si alti tineri, cari nu suntu de nationalitate serbe-  
sca, — ceeace s'a si ntemplatu cu mai multi tineri romani.  
Asemenea caracteru confesiunalu are si fundatiunea sacuta  
acum doi ani de reposatulu negotiatoru Ioann Trandafiru din  
Neoplant'a, din carea dupa voia lui din urma, de mi-aducu  
aminte bine, vinu a se ajutori 4 tineri romani de religiunea  
nostra din Tranni'a — caci fundatorulu a fostu Transsilyanu —  
si inca si cati-va tineri serbi. Asemenea caracteru confesi-  
unalu are, dupa parerea mea, si fundatiunea Archiepiscopului si  
Mitropolitului Moise Putnicu, care testa unu capitalu de 6000 fl.,  
spre a se ajutori dintr'ensulu 4 studinti seraci de religiunea lui.  
Si fiindca densulu a fostu Metropolitulu intregei natiuni serbesci  
si romanesci: pentru aceea credu, ca dupa bas'a confessiun-  
ala a acestui testamentu sa se impartasiesca si tineri seraci  
romani de religiunea fundatorului din beneficiulu acestei funda-  
tiuni.

O ordinatune a Guvernului c. r. din an. 1852 credu ca  
va contribui multu la dilucidarea obiectelor noastre de di,  
care decide asupr'a pretensiunilor de proprietate, ce de o  
parte le facea comun'a bisericésca serbésca, de alta parte cea  
romanésca din Aradu la biseric'a catedrala de acolo a S. Ioann,  
precum si la scola; acea ordinatune dice din cuventu in cu-  
ventu, precum urmeza: „Locotenint'a c. r. pentru Ungaria  
catra venerabilulu Consistoriu gr. or. la Aradu. Nr. 2496. In  
urm'a cercetariloru, ce s'a facutu in privint'a pretensiuniloru  
de proprietate, ce le face de o parte comun'a bisericésca ser-  
bésca, de alta parte cea romanésca din Aradu la biseric'a ca-  
tedrala de acolo a S. Ioann si a scólei, nu ncape nici o n-  
doiela, ca atatu in biseric'a S. Ioann Botezatorului, catu si intru  
a sântului Petru si Pavelu dupa recunoscut'a trebuintia a cre-  
dinciosiloru, la slujba ddieesca s'a intrebuintiatu amendoue  
limbile, atatu cea romanésca, catu si cea serbésca.

In privint'a acest'a s'a facutu antâia-data o schimbare  
in biseric'a S. Petru si Pavelu, eschidiendu-se dintr'ens'a la  
servitiulu ddieesca limb'a romanésca si facendu-se acel'a numai  
in cea serbésca; acesta impregiarare a datu ansa, ca pen-  
tru de a satisface trebuintiei credinciosiloru de ritulu gr. neu-  
nitu, cari nu cunoseu limb'a serbésca, in biseric'a S. Ioann la  
servitiulu dumnedieescu incepù a se ntrebuintia numai limb'a  
romana.

Dar fiindu unu ce siguru, ca zidirea bisericelor, atatu a  
unei'a catu si ale celeialalte nu s'a facutu spre scopulu limbei  
sieu nationalitatii cesteia seu celeia, ci pentru preamarirea  
lui Domnedieu si folosulu susletescu alu credinciosiloru gr.  
or. preste totu; mai departe fiindca legislatiunea austriaca nu  
cunosee nici o biserică separata romanésca ori serbésca gr.  
or., ci prin privilegiile date se impartasiescu toturoru credin-  
ciosiloru gr. or. fara deosebire de origine aceleasi drepturi;  
in fine fiindca zidirile bisericesci nu suntu proprietatea con-  
tributorilor singulari, ci a societatii bisericesci intregi: de  
aceea pretensiunile aduse inainte de Serbi ca si de Romani  
la intrebuintarea eschisiva a bisericelor numite suntu de o  
potriva neadmissible si necuviinciose.

Dar dupace frecările escate nu se potura complaná pe

calea pâcei, pentru carea s'aru si potrivitu cu deosebire de  
aceea ministeriulu c. r. de cultu si invetiamentu, spre a apera  
egalitatea toturoru cetatiilor statului inaintea legei, s'a a-  
flatu indemnata a decide prin emissulu din 31 Ianuariu 1852  
2483

170, ca de vre-o pretensiune a ambeloru nationalitati asu-  
pr'a unei parti separate din avereia bisericesci nu poate fi vorba.

De altmintrea, fiindca pentru trebuintele bisericesci ale  
ambeloru nationalitati fara privire la numerulu capiteloru loru  
trebuie sa se porde grija de o potriva, si fiindca datin'a de  
pân'acum, dupa carea in urm'a dispositiunilor Locotenintiei  
c. r. ungare, in biseric'a St. Petru si Pavelu se aproba in-  
trebuintarea limbii serbesci, si in biseric'a St. Ioann Boteza-  
torului intrebuintarea limbii romanesci, corespunde la multiamirea  
acestei trebuintic: de aceea nu este causa a delaturá prax'a a-  
cest'a in privint'a sevarsirei slujbei ddiessci.

Deca insa, continuandu-se frecările, aru si de lipsa a se  
face vre-o schimbare, si acest'a s'aru recomandat si din partea  
capului diecesei, atunci nu va remane alt'a de facutu, decat  
a restitui usulu de mai nainte si a reintroduce in amendoua  
bisericele numite intrebuintarea amendooru limbelor la ser-  
vitiulu domnedieescu. Acesta inalta dispositiune ministeriala  
etc. Bud'a in 18 Martiu 1852. De la Motte m. p.

Cat in fine pentru pozitunea in statu a bisericiei no-  
stre, nu este indoiala, ca pozitunea eii de statu in Ungaria  
nu s'a statoritu cu privire la vreun'a nationalitate, ci cu pri-  
vire la toti credinciosii eii fara deosebire de nationalitate  
prin art. 27 din anul 1791; caci acolo se dice espressu:

„Sua Regia Apostolica Majestas Sacratissima clementer  
adnuere dignatur, ut græci ritus non uniti Regni incolæ in  
Regno hoc jure Civitatis donati, sublatis in contrarium sanc-  
tis legibus, in quantum hæ ad græci ritus non unitos se re-  
ferunt, adinstar aliorum regnilarum acquirendorum et possi-  
dendorum bonorum ac gerendorum officiorum capaces in regno  
Hungariae partibusque adnexis sint. — Juribusque ceteroquin  
Regiae Majestatis circa negotia Cleri, ecclesiæ, religionis, cuius  
exercitium plene ipsis liberum erit, fundationum, studiorum, ac  
juventutis educationis, non minus privilegiorum ipsorum, quæ  
fundamentalii Regni constitutioni non adversantur, prout Maje-  
stas Sacratissima a gloriosæ memorie Majoribus suis accepit,  
ita etiam altefatae Regiae Majestati porro quoque in salvo relictis.

La obiectarea, ce s'aru poté face, ca dupace in acesta  
lege a tieriei se amintescu privilegiile, si prin acestea se  
intielegu cele date natiunei serbesci, natiunea serbescă si  
din punctu de vedere alu dreptului de statu a remasu in pre-  
rogativulu seu bisericescu fatia cu natiunea romana, eu ob-  
servu, ca din impregiurările faptice aduse de mine in acestu  
tractatu se arata contrariulu, si ca obiectuane de susu cuprinde  
numai in form'a dinafara, dar nu si in realitate o motivare. D. e. unu  
congressu nationalu serbescu se conchiamà pentru alegerea unui  
Archiepiscopu, si totusi se alesera pentru elu si deputati de  
nationalitate romana, fara ndoiela din caus'a pozituniei loru  
egale cu Serbii in biserică, cari deputati romani aveau ace-  
lasi dreptu ca si deputati serbi, cu acea restringere numai,  
ca Archiepiscopulu, care apoi era Metropolitu atatu alu na-  
tiunei serbesci catu si alu celei romanesci, trebui sa fia de  
nationalitate serbescă.

Avendu eu convictiunea aceea, ca obiectulu ce stia la or-  
dinea dilei, din punctulu de vedere ce resulta din natur'a lui,  
l'amu desfasuratu de ajunsu, si amu pertractatu obiectulu ce-  
stiunatu cu cuvinte chiare, cu fric'a lui Domnedieu si cu strinsa  
respectare a unitatii bisericiei noastre, ce o marturisescu Serbii  
si Români ortodoxi din provinciele c. r. austriace, incheiu  
espositiunea mea cu ferbinta dorintia, ca Domnedieu atotpo-  
tintele sa ne dea toturoru, Archipastoriloru si crestiniloru no-  
stri, darulu seu, ca in iubire crestinesca si concordia fratiesca  
sa deslegamu si problema presinta, precum in sinodulu anului  
trecutu cu iubire crestinesca si concordia fratiesca amu desfa-

cutu problem'a statorirei principiului pentru insiintiarea unei Metropolii romanesce, coordinate cu cea serbesca, ca urmandu astfel sa pastram unitatea santei nostre maice biserici ca celu mai pretiosu alu nostru odoru, si ca si in biserica si afara de biserica si de vieli'a nostra bisericesca sa damu doveda, ca ori ce obiectu bisericescu scimu si voimu a-lu tractat in spiritulu lui propriu, ca in fine scimu si voimu a sustin le-gatur'a cea nedeslegabila a iubirei crestinesei si a concordiei fratiesci, ca cu unu susletu sa marturisim pre Tatalu si pre Fiiulu si pre santul Duchu, Treimea cea de o fiintia si ne-despartita.

### Dela Senatulu imperialu.

Continuam astadi desbaterea asupra bugetului transsilvanu in siedint'a casei ablegatilor din 31 Martiu.

11) Consiliari de scoala, cu totulu 5,570 f. (cu 210 f. mai multu decatu in an. tr. pentru inaintarea in lesa a unui consiliari.)

12) Contingente din partea statului spre scopuri scolastice, cu totulu 2,628 f. (cu 2,481 f. mai multu decatu in an. tr. in urm'a dotarei mai bune a invetiatorilor normali din Blasius cu 635 f. si a cladirii la norm'a din Belgradu cu 2000 f.)

13) Fundatuni si contingente spre scopuri de instructiune cu totulu — — — 160,391 f.

(cu 36,194 f. mai multu decatu in a. tr. Spesele se urca intre altele prin 1500 f. pentru docinti privati romani la academ'a c. r. de drepturi din Sabiu, si prin 3000 f. pentru insiintiarea si dotarea unui institutu de Pedagogia in Blasius.)

14) Administratiunea justitiei, cu totulu 722,757 f. (cu 68,788 f. mai multu decatu in an. tr.)

15) Gendarmeria, cu totulu 476,316 f. (cu 22,727 f. mai multu decatu in anulu trecutu.)

### B. Acoperirea.

1. Oficiele administrative; din imprumutulu de 10,000 f. datu comunei Gurariului rat'a cea d'antaiu 1000f.

2. Institute de pedepsa, cu totulu 2,903 f. (cu 5167 f. mai putin decatu in anulu trecutu.)

3. Cladirea de drumuri, cu totulu 2700 f. (cu 436 f. mai multu decatu in anulu trecutu.)

4. Cladirile de apa cu totulu 60 f. (cu 50 f. mai multu decatu in an. trecutu.)

5. Prisoridin fondulu studielor cu totulu — — — 1721 f. (cu 620 f. mai multu decatu in anulu trecutu.)

6. Fundatuni si contingente la institutiile de studii 1944 f.

7. Contingente dela fondulu pentru desarcinarea pamantului cu totulu 79,375 f.

La desbaterea generala suntu inscrisi Cav. de Puscariu, Cav. de Aladuleanu si Teutsch contra propunerilor comitetului, Schuler—Libloy pentru acelea.

Cav. de Puscariu combatte scadiamintele facute de comitetu la bugetulu Cancelariei aulice tranne.

„Comitetulu, dice elu, recerint'a totala pentru Cancelaria aulica tranna in summa de 3,543,191 f. o asta preamare, caci pe langa anulu trecutu e crescuta cu 10%, ear pelanga an. 1862 cu 21% si caci spesele din estu anu pentru Cancelaria aulica tranna fatia cu ale altoru tieri suntu forte mari. Dececa partea din urma a acestui assertu este esacta, voiu cercata si voiu documentata insatisiandu cifrele, ear catu pentru partea antai'a a assertului, ca bugetulu Cancelariei aulice tranne este in ne-curmata crescere, e adeveratu; insa trebuie sa se scia apretiu si causele acestei cresceri. Regimulu trannu din an. 1861, in nesunti'a sea de a reduce tote la an. 1847, intre altele a cercata a restitui institutunile cele vechi municipale cu tote consecuintiele loru, cu lefile etc. Deci, domniloru, sa fia ore cine-va in acestu senatu imperialu de pararea aceea, ca in Transsilvani'a trebuie reduse tote la an. 1847, me'ndoiesc forte; pote nu atatu in interesulu finantelor tranne, catu alu celor imperiale. Caci deca s'aru reduce tote la an. 1847, atunci si finantile generale austriace in loculu celor 15 mill., ce curgu acum din Tranni'a, aru priimi pote 3—4 mill. Ear de atunci, domniloru, tempurile s'au schimbatu. Noi vomu asemenea institutuni cu Domni'a Vostra, dar pretindemu si asemenea recerintie. Guvernulu de acum a trebuitu sa marasca cu 'ncetulu lefile cele mici, provenite din reducerea la an. 1847, — ceea ce au si facutu din anu in anu. Dar lefile acestea inca cu multu n'au ajunsu acolo, ba pote in unele privinte nici la catim'e jumetate, decum suntu in tierile dincoc de Lait'a.“ Apoi trecendu la motivele comitetului, afla, ca acel'a a micsioratu unele spese, caci n'ar u veni a se acoperi din mijlocile imperiului, ci dintr'ale tieriei, precum d. e. 100,000

fl. pentru diet'a tranna, pentru cari comitetulu crede, ca nem-am poté multiam cam cu 30,000 fl. „Ecunoscutu de comunu, ca Mai. Sea Imperatulu, Principele nostru prin diplom'a din Octobre si patent'a din Februaru a restauratu constitutiunea cea vechia tranna, cu rezervarea acelor afaceri comune, ce le pertractam aici in Senatulu imperialu. Prin urmare tie-r'a Tranni'a are dieta propria cu sfer'a de activitate a Senatului imperialu redusu. Pan'acum celu putin inca n'amu avutu nici o dieta ca cele provinciale din Bucovina, Stfri'a etc. Candu vomu simti necessitatea unei atari diete, atunci de siguru nu vomu pretinde pentru ea mijlocile imperiului. De astiada, domniloru, este adunata in Tranni'a o dieta cu competitint'a, cu sfer'a de activitate a senatului imperialu redusu, si de aceea avemu causa a pretinde spesele acestei die-te, precum se si intempla, din mijlocile imperiului.“ Adeveratu, ni se va obiecta, ca Tranni'a nu e asiá mare ca teritoriul Senatului imperialu redusu. Accésta e adeveratu, dar noi nici ca pretindemu, nici ca luam atatea spese ca Senatulu imperialu redusu. Si deca cum-va in proportiune pretindemu pentru diet'a nostra spese mai mari, apoi sa se considera, ca pote tierile dincoc de Lait'a iarasi au alte insti-tutiuni, care pretindu spese mai mari, si care pote ca noi nu le avemu de locu. De altmintrea voiu illustra acésta propor-tiune inca si prin alte exemple: Dóue prelure (Bezirksämter), un'a cu 2—3 miluri cu 5000 suslete, alt'a cu 20 mile cu 30—40,000 suslete, cari ambe costau totu atat'a. Se va dice, ca la un'a suntu mai putini amplioati etc.; dar in ase-menea mesura Tranni'a are si mai putini deputati dietali. — Tranni'a a luat asupra-si tote sarcinele imperiului, precum unele din datoriele de statu, din subventiuni s. a. Prin urmare si imperiulu se cuvine sa pote servitutile constituti-cale ale Tranniei. De altmintrea cestiunea acésta nu se poate pertracta cu pripire si numai asiá ex incidenti; pote se va desbat in Pest'a, in Zagrabia si analogu si in Tranni'a. Elu (Puscariu) nu e de parerea colegului seu Baritin, ca ablegatii tranni din Senatulu imp. se asta acolo numai ad hoc, \*) din contra trebuie sa declare, ca acei'a au venit in modu definitiv, cu deplin'a conviction si sperantia, ca si pe venitoriu voru remane aici cu statornicia; dar acésta nu 'mpedeca, ca sa nu se ven-ture cestiunile acestea si in dietele acelor tieri si sa se re-solve in contielegere cu corón'a si cu Senatulu imperialu; dar a aduce asiá ex incidenti o hotarie, ca Senatulu imp. redusu, adica diet'a Tranniei, provediutu numai cu 26 deputati, a-junge, aceea crede ca nu se poate sustin si afirmá numai asiá. — Totu asiá se are lucrul si fatia cu spesele pentru cărtile funduarie (Grundbücher). Afacerea acésta este o afacere juridica, si deca justitia in tota monarchia se platesce din mijlocile imperiului, pentru aceea e cu dreptulu, ca si cărtile funduarie traune sa se sustina din spesele statului. „Dintr'altele domnii mei—continua oratorulu, ce s'aru reflecta, candu si diet'a tranna aru adopta principiul statoritu de comitetulu financialu, ca sa nu se chieluésca cu nimicu mai multu, de-cum suntu veniturile? Tranni'a aru dice: Noi tote venituri tieri nostre vi le-am datu vóde, si n'avemu, de unde sa platim cele 60,000 pentru cărtile hotareloru, nu dàmu cele 60,000; adeveratu ca atunci nu vomu ave cărti de hotaru, nu vomu ave creditu, nu vomu ave ocasiune a face detorii, tiér'a pote ca se va seraci. Dar ore patimi-va numai tiér'a, car imperiulu nu va patimi nimicu, acésta e o 'ntrebare, la carea pote sa-si respunda ori cine. Nu vomu dà cele 60,000 f., dar imperiulu nu va priimi de 3, 4, 5 ori cate 60,000 f. taxe de transcriere, si apoi, domniloru, e rea economia a-acea, candu cine-va nu dà unu florinu, care l'aru recastigá imparatru, incincitu, ba pote indieciu. De aceea credu, ca spesele pentru cărtile funduarie la tota 'ntemplarea inca trebuie sa le pote finantile imperiale.“ — Dececa dietele si spesele de caletorii ale amplioatilor tranni comitetulu le asta prea mari, apoi nu trebuie uitatu, catu de mici suntu lefile amplioatilor tranni pelanga ale celor din tierile germano-slavice. — Dececa suntu in Tranni'a dòue tribunale apelative, in loca de unulu, apoi relele acestea suntu si pe airea; Tranni'a tocmai acum va sa introduca institutuni noue, de aceea scadiamintele din bugetu nu trebuie sa fia prea mari. Din tote acestea trage conclusiunea, ca comitetulu fin. a stersu preamultu din bugetulu trannu; caci tocmai candu aru fi adeverate tote assertele acestui comitetu, totusi nu s'aru poté sterge far 200,000, pe candu comitetulu a stersu 400,000, va sa dica: a stersu numai dupa volnicia; ba tote stergerile la olalta suie la 1 mill. Ear catu pentru spesele gendarmeriei, in tierile dincoc de Lait'a acelea facu aproape la 2 mill., va sa dica 4% din bugetulu intregei administratiuni politice si justitiarie, pe-candu in Tranni'a facu 20%, (pentrua gendarmeria in Tran-

\*) In adeveru unu assertu enigmaticu din partea lui Baritiu, dupace diet'a transsilvana au inarticulat diplomat'a si patent'a! Red.

ni'a este la fruntariulu monarchiei).— In sfarsitu Tranni'a are unu contingent din fondulu tierei de 69,000 f. in favoarea justitiei, si inca cateva contingente mai mici; acest'a eu totulu face la 880,000 f., si acest'a este scadiamentulu celu adeveratu, prin urmare pentru administratiunea politica si justitaria in Tranni'a mai ramana 2 1/2 mill. —

„Cunoscendu asiá dara, domniloru, adeverat'a cifra a bugetului, ce o-a 'ncuiintiatu comitetulu pentru Tranni'a, este tempulu a reveni la partea I. a motivului principalu, ce l'au adusu comitetulu, care dice, „ca spesele de pán'acum pentru Cancelari'a aulica tranna fatia cu spesele din alte provincie suntu forte mari.“ Domniloru, acest'a nu e esactu; vomu cercetá cu cifrele a maná. Eu mi-am luat dreptu baza datele oficiose statistice din an. 1864, si amu calculat, ca tierile dincóce de Lait'a cu vre-o 5653 miluri □ trag din finantiele imperiului pentru administratiunea justitaria si politica dotatiune camu de 6% pentru milulu □; Tranni'a are numai 954 miluri □ si 2 mil. suslete, prin urmare la noi vinu pe 1 milu □ numai cam 2%. Dar se va dice, ca sa se iee in consideratiune numerulu proporfunalu alu populatiunei; eu la acest'a respundu, ca tierile dincóce de Lait'a au 20 mill. locuitori si pretindu pentru justitia si administratiune 40 mill., va sa dica vinu cate 2 fl. pe capu. Tranni'a are doue milioane suslete, si precum amu argumentat, pretinde pentru administratiunea politica si justitaria in adeveru numai 2 1/2 mill.; va sa dica, la noi sa vinu din finantiele tierii cate 1 f. 25 xr. pe capu adeca cu 75 xr. mai putin decat dincóce de Lait'a. Dar mi se va obiectá, ca aici suntu dările mai mari; acest'a insa inca nu e adeveratu. Tierile dincóce de Lait'a platesc contributiune directa 35 mill., va sa dica 1 f. 75 xr. pe capu; Tranni'a platesc contributiune directa 5 1/2 mill., si asiá sa vinu pe capu 2 f. 75 xr., prin urmare cu 1 f. mai multu pe capu. Totu in aceasta proportiune suntu si contributiunile indirecte si celelalte venituri ale tierii. Mi se va dice mai departe: Scadiamintele la voi suntu mai mici decat la noi. Domniloru, la dotatiunile dincóce de Lait'a ati scadiutu numai 5%, pe candu scadiamentulu la Tranni'a face cam 11%, si deca se va considera, ca dotatiunea in sine dela inceputu e preamica, atunci scadiamentulu realu se poate luá cu 16%.

De aceea credu ca amu argumentat, ca motivele, dupa cari a urmatu comitetulu la scadiamintele din bugetulu Cancelariei aulice tranne, nu suntu justificate. Amu documentat, ca Tranni'a si din alaturarea cifrelor veniturilor si speselor este nedrepatata, si me 'ntrebui singuru pre mine: ce poate fi cau'a, de comitetulu a facutu in dotatiunea tranna scadiamente atat de inseminate? Eu nu potu afla nici o cau'a. Adeverat u ca amu citit in jurnale, si si aici in Senatulu imp. s'au atinsu incatua, ca unii nu suntu multiamiti cu conducta (portarea) Transsilvanilor. Insa, domniloru, eu o privescu acest'a ca unu fenomen trecatoriu; pentruca speru si sum convinsu, ca in parlamentulu austriacu libertatea opinianilor totdeun'a se va considera si se va respecta.

Domniloru! Fiindca dupa propunerile comitetului totu scadiamentulu in bugetu face cam 25 mill., de aceea la recerinti'a totala de 500 mill. scadiamentulu mediu este cam de 5%. Nu potu a nu recunoscere necessitatea, ca la crutiarii trebuie sa conferim si noi ce-va; dar mai multu, decat concedeti Domn'a vostra, Domniloru, a Vi se sterge din bugetu, nici noi nu potem concede a se sterge din bugetulu nostru. Noi nu potem lasa, ca din bugetele celor alalte tierii sa se sterga d'abia 5%, ear dintr'alu nostru 11% si resp. 16%. De aceea voi vota, contr'a propunerii comitetului si-mi rezervu a vota pentru scadiaminte moderate, ce nu trece preste 5%. (Bravo! Bravo! in drept'a.)

Schuler-Liblo vorbesce preste totu pentru propunerea comitetului. Dupace atinge starea politica interna a statului, obiecteaza apoi la unele positiuni, dar combate cu deosebire doue positiuni, care densulu crede ca nu s'au stersu si ca trebuie sa se sterga, de-si nu in anulu acest'a, dar negresitu in anulu venitoriu, si aici numera antaiu comisariatulu tierii, care in adeveru n'are nimic de lucru, judecatori'a de pedepsa din Vasiarhei, si in fine abusul cu diurnele amploiatilor.

Gull vorbesce preste totu contr'a propunerii comitetului.

In sie dintia din 1 Aprile au mailuatu cuventulu in obiectulu acest'a Vice-Cancelariulu Br. Reichenstein, Cavalerulu de Alduleanu si Dr. Deutsch. Dar neajungendumne spatiulu, vomu referi despre ele in numerulu urmatoriu.

### Address'a

Protopopiatului greco-orientatului Muresiu-Vásárhely-iului

catra Esc. Sea P. S. D. Andreiu Br. de Siaguna, la radicare P. S. S. la demnitatea de Metropolit.

Excellentia Dommne Archiepiscópe si Metropolite!

Literile circulare din 25 Decembre a. tr. cu Nr. 3. ale Excellentiei Voastre, ne dede ocazie de a ne aduná in acestu Sinodu protopresbiteriale, dupa dispozitiunile canónelor bisericei ecumenice, spre a ne consvatu asupr'a aceliasi. Inainte de toate conformandu-ne psaltri. 9. 2-3. celebraramu sant'a liturgia, ne marturisiram Domnului, cantaramu numele celui pre naltu, si dupa chiamarea santului duchu, ne constituiram in Sinodu. Dupa aceea luandu pomenitulu circulariu in desbatere speciala, si totdeodata si seriosa, cu unanimitate amu hotarit a luá cuprinsulu aceliasi, si anume: restaurarea metropoliei române pentru toti Români transilvani, banatieni si ungureni de religiunea gr. orientale, si denumirea Excellentiei Voastre de Archiepiscopu si Mitropolitu alu aceleiasi, spre cunoștința imbucurătoria, si a aduce Excellentiei Voastre intim'a nostra multiamita gratulatiora, si umilit'a devotiune.

Excellentia! noi suntemu petrunsi de insemnatatea acutui celu mare de grata, de care se impartasi biserica nostra, in urma pre'naltei sentintie din 24 Decembre a. 1864. a Maiestatei Sele cesaro regie apostolice, Imperatorului si Domnului nostru Franciscu Iosifu I.

Insemnatatea acestui actu de un'a parte ne adstrinse sa ne folosim de institutiunea bisericei nostre, de a tiné adunari tractuali in obiecte grave, si a da espressiune viia de spre consentiamentulu nostru asupr'a acestui actu de gratia imperatésca — de alta parte iarasi nesuntiele si adoperatiunile Excellentiei Voastre, depuse intru de a reasiedia biserica româna orientala pe fundamentulu canónelor bisericei ecumenice, intru de a o coroná cu demnitatea sea primitiva metropolitana, intru de a o intari in cuventulu adeverului, ne deoblegara a nu trece in tacere preste acesta di de re'nvieri; ci a Ve aduce cu cuvenita solenitate, cea mai intima a nostra multiamita si profund'a nostra devotiune.

Excellentia! e constatat, ca biserica româna orientala a invinsu idololatria inca in primii seculi ai crestinismului, si a reesistit triumfatiora si in tierile aceste, botediandu si convingendu despre eternulu adeveru alu evangeliei lui Christosu, chiaru si poporele barbare inundante — si asiá a devenit a fi infloritoré avendu Metropolitii si Episcopii sei in cursu de mai multe sute de ani — e cunoscutu iarasi, ca in seculii din urma, immultindu-se inimicu deveni a fi gonita si despota de averile sale! sub gón'a eii ne-amu nascutu! si intre dorerile eii amu crescutu, e de prisosu dara a mai insirá, si enumerá toate calamitatile eii, si injuriele casiuante de inimicu eii, pentru ca ni-su cunoscute, si reulu urmatu din ele se va areta inca intr'unu tempu lungu fiilor sei.

In acesta biserica multu cercata, lipsita de capulu si Metropolitulu seu mai multu de unu secolu si jumetate; V'a transis probedintia, dupa sfaturile sale cele ne ajunse de mintea omenesca, spre a fi intr'ens'a geniu innoitoriu de viétila — Din inspirarea Duchului santu ati fostu Excellentia alesu de Episcopu in eparchia transilvana, in sinodulu tinutu la anulu 1847 in Turd'a; si denumiti de Maiestate!

Excellentia! ni cu nepotintia a enumerá toate adoperatiunile si nesuntiele depuse de Excellentia Vostra intru de a radica biserica româna orientala la demnitatea eii primitiva metropolitana, independinte de alte biserici — intru de a face sa inflorésca spre liniscea consciintieii fiilor eii, si mantuirea susfletelor lor! Ni cu nepotintia a espune tactic'a, ce ati observat Excellentia Vostra in acesta causa santa, incepandu din diu'a in care V'a chiamatu Domnedieu a luá a mană toagulu lui Aaronu in acesta eparchia, pana in diu'a reinviirei Metropoliei nostre! fia-ne dar iertatu numai a marturisi, ca e unu adeveru ne disputabilu, ca nisuntiele si adoperatiunile depuse de Excellentia Vostra si tactic'a urmata intru de a reintemeia biserica româna orientala pe fundamentulu canónelor bisericei ecumenice, intru de a o infrumuseti cu institute de cultura mai inalta, cu opuri literarie, cu fundatiuni si alte averi suntu numeroase, evidinte, si respective fice mai nimerita.

Ale Excellentiei Voastre fura ostenele! Excellentiei Voastre se cuvine laud'a! alu Vostru trebuie sa fia si triumful!

In acesta convingere fiindu toti Români austriaci si ai bisericei orientale Ve declarara fara reserva prin acclamatiuni in Sinodele eparchiali din anii 1850, 1860 si 1864 — prin foile publice de alu seu Metropolit si Archiepiscopu.

Denumirea Excellentiei Voastre de catra Maiestatea Sea c. r. apostolica de celu d'antaiu Archiepiscopu si Metropolit in biserica româna orientala, fara de a fi ordinat mai antaiu alegerea provedita in canónele bisericei nostre, e numai o noua dovada despre binevoitorea intenție si bogat'a grata a

**Maiestatii Sale c. r. apostolice a marelui nostru Imperatoru si Domnului Franciscu Iosifu I,** dupa care se areta si cu acesta ocasiune plecatu a implinit dorintele nostre catu mai curendu, e o esigentia a impregiararilor, in care se afla biserica romana orientala din marele imperiu austriacu in preser'a revivierei sale.— Altu intielesu nu se poate da acestei pregratiase denumiri, pentru ca dreptulu bisericei nostre de a-si alege preotii, Episcopii si Archiepiscopii sei, e intemeiatu pe canonele bisericei ecumenice, inradacinat in stravechi'a praxa a bisericei romane orientale,— de acestu dreptu se folosira Romanii transsilvani, banatieni si ungureni, chiaru si in tempuri abnorme si de gona. — Acesta denumire a Escellentiei Vostre de Metropolitu si Archiepiscopu alu nostru nu poate intru nimicu dora a conturbata consciintia nostra seu a imputinata bucuria nostra, ce purcede din marele actu de gratia imperatresa, in diu'a reinviierei nostre. Noi dara petrunsi de aceste convingeri aflam hotararea nostra de susu cu totul intemeiata.

Urmandu dara noi consimtiementului si convingerilor noster pana aci espuse, ne tinemu de cea mai santa detoria a aduce spre cunoscinta Escellentiei Vostre cea mai intima multiamita pentru cate ati facutu si esoperatu in folosulu, si spre binele bisericei nostre, rogandu pre Domnedieu Tatalu nostru celu din Ceriuri, a nu-si intorce fatia sea dela noi, ci mai multu a tinde mila sea spre noi, si a face cu poterea sea cea de vietia datatore, ca multu struncinala sanata a Escellentiei Vostre sa se intregasca, anii vietiei Vostre sa se duplice, ca asa avendu-Ve pana acum indreptatorul si conducatorul in cele mai grave cause, sa ne potem bucuri de sfatulu si de intelept'a conducere a Escellentiei Vostre si de aici inainte, intru de a organizata noua metropolia, pe fundamentulu celu eternu alu canonelor bisericei ecumenice, intru de a consolidata acesta biserica catu de vijeli'a temporilor sa nu se mai clatine, intru de a o preface in medulariu demn de capulu si urditoriulu eii Domnulu nostru Iisus Christosu, spre marirea si laud'a lui Domnedieu Tatalu, Fiilu si Duchulu santu,— si spre mantuirea susținelor noster— eara candu Domnedieul nostru dupa svatuirile sale cele neajunse de mintea omenesca va chiamata susținuta Vostru, acea schintea domnedieesca, ce face pre omu—sa-lu asiedie in locurile dreptilor— pastrandu-se in acesta santa biserica din fii in fii dulcea aducere aminte, ca Escellentia Vosta ati fostu celu d'antaiu Archiepiscopu si Metropolitu, si totu de odata reconstitutoriulu bisericei romane orientale din marele imperiu austriacu.

Pe langa care incheiandu sinodulu cu cantarea psalm. 137. si accludiendu protocolulu siedintiei sub /. remanemu in profunda reveratiune si devotatiune

Ai Escellentiei Vostre

Datu din Sinodulu protopresbiteralu tinutu in M. Vásárhely 10/22 Ianuariu 1865.

foste plecati fii

Parteniu Trombitasiu de Betlenu, Protopopu. Ioann Hodosiu, parochu in Malomfaleu si secret. Nicola Gaitanu, Secret. sinod. si assess. la tabl. r.

### Interpellatiunea P. Pope'a

si consotilor, privitor la dreptulu de pasunitu alu oierilor tranni in Turcia, despre carea amintiseram in numerulu din urma, o avemu astadi intraga inaintea nostra. Tractarea mai pe largu a acestei cestiuni in numerii 19 si 21 ai acestui diuaru adeveresc de ajunsu, ca noi punem mare pretiu pe unu romu atatu de insemnatu alu vietiei economice a poporului nostru, precum e economia de vite a oierilor nostri. D. Senatoru imp. P. Pope'a si on. consoli, ce au subscrisu interpellatiunea, au indeplinit o trebuinta simtita si si-au castigatu unu titlu mare la recunoscinta unei clase respectabile a populationei transsilvane. Noi ca cei ce amu atinsu antai'a data acesta causa, si cari punem atat'a pretiu pe venitoriu oierilor nostri, credem, ca vomu fi talmaci credinciosi ai simtiemintelor toturor economilor de vite transsilvani, aducendum interpellanti cea mai cordiala multiamita publica.

Interpellatiunea insasi, citita in siedint'a din 5 Aprile de notariulu eventualu Archimandritu P opas u, suna asa:

Interpelatiune. O parte mare a populationei transsilvane, si anume acei locuitori ai tierii, ce locuiesc in partea de mediasi resaratena marginasie cu principatele romane unite, dar cu deosebire asa numitii economi de oi din giurulu Brasovului si alu Sabiului, porta economia vitelor in mesura atatu de mare, incatu aceea este uniculu loru ramu de castig. Numitii economi de oi linu vitele loru de felurite soiuri mai tatu in principatele romanesci si in Turcia, ba le mana pana la Balcanu si marea negra, unde sub scutulu regimului austriacu totdeuna au avut pasiunile de lipsa pentru numerosele loru turme, ce trecu in millione, pelanga depunerea

unei taxe de pasiunitu dupa tractate. Aceste tractate, incatu scimu, din vechime se incheiau intre regimulu austriacu si celu turcescu si se innoiau apoi din tempu in tempu. Dar de curendu diuariele transsilvane ne adusera scirea cea multu intristator, ca conventiunea incheiata la an. 1855 cu port'a ottomana si publicata in fola legilor din acelui anu nr. 112 s'au abdisu in modu definitiv si validu, si ca in poterea notei guvernului ottomanu indreptate catra c. r. ministeriulu de esterne dto 4 Ianuariu a. c. terminulu pentru desiertarea teritoriului ottomanu din partea economilor tranni s'a prolungit pana pe 23 Augustu a. c.

Scirea acesta este preaintristator, si realizarea eii aru si o lovitura grea, carea deca nu s'aru incungiura din tempu in vre-unu modu possibilu, nu numai aru ruinata de totu tota economia de oi a numitilor economi, ci pentru tota populatiunea Transilvaniei, ba si pentru statulu Austriei intregi aru ave cele mai triste si mai pagubitore urmari. Impregiurarea acesta fara ndoiela aru si forte pagubitore :

1) pentru respectivii economi de vite, pentru a acesta deca li s'aru detrage pasiunile cele neincungiurate trebuiniose, neavandu-le acestea in tierra Transilvaniei, de siguru aru ajunge la sepa de lemn, ori apoi aru trebui sa emigreze cu totul totu in tierile invecinate dela Dunare;

2) pentru locuitorii tierii Transilvaniei, caci numitii economi de vite vitele loru de felurite soiuri, precum si producete scose dela aceleia, mai totu le aduceau si le vindeau la tergurile interne, si prin acesta bunastarea locuitorilor, comertului si industrii se radicau si sprinjau insemnat ;

3) pentru statulu intregu insusi, de orece desu pomenitii economi de oi prin platirea contributiunilor si altoru taxe pentru turmele loru, contribuiau cu sume considerabile la crescerea contributiunii si prin urmare si a finantelor statului, precum si a armatei, — ceea ce de siguru aru inceta, deca ei si-aru perde locurile de pasiunitu.

Fatia cu aceste fapte si-iau via subscrisii a rogata pre Inaltulu Ministeriu c. r. de esterne, a da desluciri asupra urmatelor puncte:

1) Conventiunea de pasiunitu, abdisa de regimulu ottomanu, este ea de natura ca aceea, ca sa se pota desfinti unilateralmente ?

2. Cunoscuta e Inaltului Ministeriu c. r. de esterne cauza aceea, ce au indemnata pre guvernului ottomanu la pasulu acesta, si nu este speranta a se pota delaturat a acesta cauza ?

3. Dece n'aru fi cu potintia nici decum a rennoi conventiunea cestiunata de pasiunitu, in ce modu cugeta inaltul regim c. r. a ajutat pozitiunea numitilor economi de vite ?

Vienn'a in 3 Aprile 1865.

Pope'a. Popas u. Cavaleru de Alduleanu. de Lemeny. Cavaleru de Puscariu. Demetriu Mog'a. Fr. Schuler de Liblo. Grüner. Sadil. Krziwaneck. Dr. Trauschenfels. Binder. Dr. A. Krasa. Gull. Dr. Waidele. Gustav Groissz. Gavriil Manu. Alessandru Boatiel. Antoniu de Lászlóffy. Samuilu Thóth. Ober.

### Principatele romane unite.

Corpurile legiuitorale tierii suntu conchiamate pe 2 Maiu la sessiunea extraordinaria.

Dupa acesta scire inregistratul indata alt'a de mare importanta : Domnulu Aricescu, care in urma unei procederi pripte si nedemne de unu corpu legiuitoriu, nedemne de representanti a unei tieri, pentru franchet'a sea documentata in desbaterea asupra denumirei Episcopilor si Metropolitilor, fusese departatul din camera, a fostu realesu la Campanu-lungu cu mare entusiasmu si cu 83 din 93 votu. Alegatorii si resp. realegatorii domnului Aricescu si-au datu pain acesta a unu testimoniu onorificu de curagiu barbatescu, de conscientia constitutiunala si de respectarea valorei morale a unui omu, dar totdeodata au datu prin realegera acesta unu votu eclatante de blamu acelei mici majoritatii din camera, carea se areta atatu de mica la susfletu, incatu nisce simple cuvinte de reprobare din partea domnului Aricescu, cuvinte, pentru cari ajungea o simpla chiamare la ordine din partea Presedintelui, le-a luat cu o vatemare catra sine. Fia ca majoritatea camerei sa profite catu de multu din acesta lectiune ! Fia ca cuvintele adressate de alegatori domnului Aricescu (ce le vomu comunicat in nr. urmatoriu), sa strabata nu numai pan' la ochii, dar si pan' la inim'a deputatilor !

 Din cauza SS. Serbatorii nrului celu mai de aproape va esigi Joi in 8/20 Aprile.

Burs'a din Vienn'a	31 Martiu (12 Apr.) 1865.
Metalicele 5%	71 60
Imprumutulu nat. 5%	76 30
Actiile de bane	795
Actiile de creditu	183
Argintulu	106 75
Galbinulu	5 16 11/16

Editur'a si tipariulu tipografiei archidiecesane.